



User Manual PCW12H

Professional LED

Flashlight



EN – User Manual

Copyright Statement

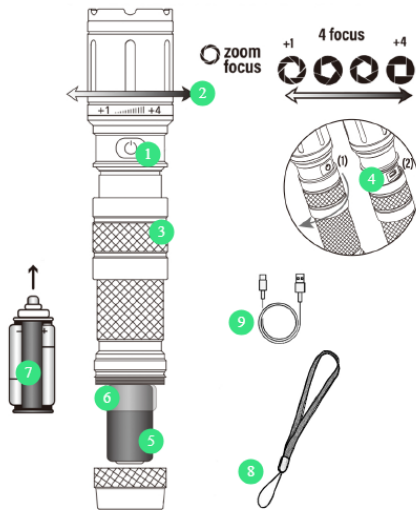
In accordance with international copyright law, you are not allowed to copy / change the contents of this manual in any form (including translations) or add additional content without given permission in written form by the distributor.

Safety Instructions

- Read this manual carefully before using the device and strictly follow the instructions when using it. Otherwise safety for the user cannot be guaranteed.
- Do not provide children access to the device. Parents are fully responsible for any safety hazards caused by non-compliance.
- The operator of this device is obliged to ensure that every other person using this device has read and understood the manual. Only qualified users are permitted to operate the device.
- Never look directly into the light beam or point it directly at the eyes of people. Non-compliance bears the risk of temporary or permanent eye damage.

- The product contains a lithium battery. Incorrect handling can cause damage or physical harm to the user. Only use a certified USB power supply unit for charging.
- Never use the device if it is damaged.
- Be sure that your product does not experience extreme loads, such as high heat or excessive mechanical stress.
- Use a soft, dry cloth for cleaning. Never use acid, alkaline, solvents or alcohol.
- Do not charge device when wet / in wet places
- Maintenance should only be carried out by licensed professionals.
- Warranty and any liability in regards to material damage or personal injury are suspended in the following cases:
 - ◆ Improper usage of the device.
 - ◆ Not following the instructions and safety regulations provided by the manual.
 - ◆ Usage and installation of non-approved spare parts
 - ◆ Improper maintenance and changes related to the design or construction of the device; removal of the type plate.

Operating Elements:



1. On/Off Switch
2. Zoom Adjustment Ring
3. Charging Port Cover
4. Charging Port
5. Lithium Battery

6. Lithium Battery Holder
7. 3x AAA Battery Holder
8. Hanging Strap
9. Charging Cable

Operation:

1.) Press the On/Off switch (1) to toggle between High Mode, Middle Mode, Low Mode, SOS Mode, Strobe Mode, and turning off the device. The On/Off switch turns green when the device is on and flashes red once, when the device is turned off.

2.) Turn the Zoom Adjustment Ring (2) clockwise to focus the light and counterclockwise widen the light stream.

Powering The Flashlight

The torch can be operated with the rechargeable lithium battery or with 3x AAA batteries. The torch is supplied with the lithium battery (5) and its holder (6) already installed.

Using 3 x AAA batteries: Unscrew the back-cap of the torch counterclockwise and remove the lithium battery (5) and holder (6). Insert 3x AAA batteries with the poles in the direction indicated by the arrows in the AAA battery holder (7). After this, insert the battery adapter (7) with the spring contact facing the torch and close the back-cap by turning it clockwise.

Using the lithium battery: Unscrew the back-cap of the torch counterclockwise, remove the adapter for the 3 AAA batteries (7) and insert the rechargeable lithium battery (5) with its holder (6) into the torch. Close the back-cap by turning it clockwise.

Charging The Lithium Battery

- Before first use, fully charge the battery so that the entire runtime is available.
- For optimum functionality, fully discharge the battery after the first use and fully charge it afterwards.
- Unscrew the charging port cover (3) to have access to the charging port (4)
- Connect the USB charging cable (9) to the charging port (4).
- Connect the USB charging cable to your charger.
- When the torch is charging, the LED light on the on/off button (1) flashes red. When fully charged, the button (1) lights up green.
- If the red charging indicator does not light up, please check that there are no alkaline batteries in the torch.
- While the torch is in operation, the green light on the On/Off switch (1) will light up continuously.
- If the device is not used for longer periods, charge the battery at regular intervals of ca. 3 months to ensure a long service life.

Specifications

Luminaire	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Brightness	High -650lm; Middle -350lm; Low -150lm
Runtime	High -2,5h; Middle -4,5h; Low - 10h
Battery	1*18650 (2000mAh) or 3*AAA Alkaline
IP Rating	IPX4
Size & Weight	ø 36x172mm; 279g

Information regarding waste disposal:



You are not permitted to dispose of this device in household garbage. This product corresponds to the EU-directive concerning the "Waste of Electrical and Electronic Equipment". Please dispose of the device in your local collection point.

Importer

Company Name	P+C Schwick GmbH
Address	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Germany
Email	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Local district court	Remscheid, Germany

Creation date of manual: May 2025 – all technical changes reserved. No responsibility is taken for any technical or printing errors.



Benutzerhandbuch PCW12H

Professionelle LED- Taschenlampe



DE - Benutzerhandbuch

Copyright Erklärung

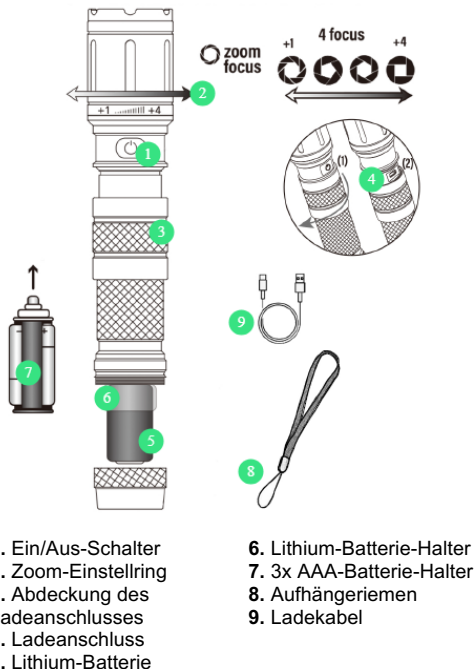
In Übereinstimmung mit dem internationalen Urheberrecht ist es Ihnen nicht gestattet, den Inhalt dieses Handbuchs in irgendeiner Form (einschließlich Übersetzungen) zu kopieren/zu verändern oder zusätzliche Inhalte hinzuzufügen, ohne die schriftliche Erlaubnis des Vertriebers zu erhalten.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und halten Sie sich bei der Benutzung strikt an die Anweisungen. Andernfalls kann die Sicherheit für den Benutzer nicht gewährleistet werden.
- Geben Sie Kindern keinen Zugang zu dem Gerät. Die Eltern tragen die volle Verantwortung für alle Sicherheitsrisiken, die durch Nichtbeachtung entstehen.
- Der Betreiber dieses Geräts ist verpflichtet, sicherzustellen, dass jede andere Person, die dieses Gerät benutzt, das Handbuch gelesen und verstanden hat. Nur qualifizierte Benutzer dürfen das Gerät bedienen.
- Schauen Sie niemals direkt in den Lichtstrahl oder richten Sie ihn direkt auf die Augen von Personen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr einer vorübergehenden oder dauerhaften Schädigung der Augen.

- Das Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Unsachgemäße Handhabung kann zu Schäden oder körperlichen Beeinträchtigungen des Benutzers führen. Verwenden Sie zum Aufladen nur ein zertifiziertes USB-Netzteil.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt keinen extremen Belastungen ausgesetzt ist, wie z.B. großer Hitze oder übermäßiger mechanischer Beanspruchung.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie niemals Säuren, Laugen, Lösungsmittel oder Alkohol.
- Laden Sie das Gerät nicht in nassem Zustand / an nassen Orten auf
- Die Wartung sollte nur von lizenzierten Fachleuten durchgeführt werden.
- Die Garantie und jegliche Haftung in Bezug auf Sach- oder Personenschäden wird in den folgenden Fällen ausgesetzt:
 - ◆ Unsachgemäße Verwendung des Geräts.
 - ◆ Nichtbeachtung der Anweisungen und Sicherheitsvorschriften des Handbuchs.
 - ◆ Verwendung und Einbau von nicht zugelassenen Ersatzteilen
 - ◆ Unsachgemäße Wartung und Änderungen im Zusammenhang mit dem Design oder der Konstruktion des Geräts; Entfernung des Typenschilds.

Bedienelemente:



Operation:

1.) Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter (1), um zwischen dem hohen Modus, dem mittleren Modus, dem niedrigen Modus, dem SOS-Modus, dem Stroboskop-Modus und dem Ausschalten des Geräts umzuschalten. Der Ein/Aus-Schalter leuchtet grün, wenn das Gerät eingeschaltet ist und blinkt einmal rot, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

2.) Drehen Sie den Zoomeinstellring (2) im Uhrzeigersinn, um das Licht zu fokussieren, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Lichtstrahl zu verbreitern.

Stromversorgung der Taschenlampe

Die Taschenlampe kann mit der wiederaufladbaren Lithiumbatterie oder mit 3x AAA-Batterien betrieben werden. Die Lithiumbatterie (5) und ihre Halterung (6) sind bereits im Lieferumfang der Taschenlampe enthalten.

Nutzung von 3 x AAA-Batterien: Schrauben Sie die hintere Kappe der Taschenlampe gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie die Lithiumbatterie (5) und den Halter (6). Legen Sie 3x AAA-Batterien mit den Polen in Pfeilrichtung in den AAA-Batteriehalter (7) ein. Legen Sie anschließend den Batterieadapter (7) mit dem Federkontakt zur Taschenlampe zeigend ein und schließen Sie die Rückkappe durch Drehen im Uhrzeigersinn.

Verwendung der Lithiumbatterie: Schrauben Sie die rückseitige Kappe der Taschenlampe gegen den Uhrzeigersinn ab, entfernen Sie den Adapter für die 3 AAA-Batterien (7) und legen Sie die wiederaufladbare Lithiumbatterie (5) mit ihrem Halter (6) in die Taschenlampe ein. Schließen Sie die Kappe, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.

Aufladen des Lithium-Akkus

- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf, damit die gesamte Laufzeit zur Verfügung steht.
- Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, sollten Sie den Akku nach dem ersten Gebrauch vollständig entladen und danach wieder vollständig aufladen.
- Schrauben Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses (3) ab, um Zugang zum Ladeanschluss (4) zu erhalten.
- Schließen Sie das USB-Ladekabel (9) an den Ladeanschluss (4) an.
- Schließen Sie das USB-Ladekabel an Ihr Ladegerät an.
- Wenn die Taschenlampe aufgeladen wird, blinkt die LED-Leuchte auf der Ein/Aus-Taste (1) rot. Wenn sie vollständig geladen ist, leuchtet die Taste (1) grün.
- Wenn die rote Ladeanzeige nicht aufleuchtet, überprüfen Sie bitte, ob sich keine Alkalibatterien in der Taschenlampe befinden.
- Während die Taschenlampe in Betrieb ist, leuchtet das grüne Licht am Ein/Aus-Schalter (1) kontinuierlich auf.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen von ca. 3 Monaten auf, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Spezifikationen

Leuchte	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Helligkeit	Hoch -650lm; Mittel -350lm; Niedrig -150lm
Laufzeit	Hoch -2,5h; Mittel -4,5h; Tief -10h
Batterie	1*18650 (2000mAh) oder 3*AAA Alkaline
IP Bewertung	IPX4
Größe & Gewicht	∅ 36x172mm; 279g

Informationen zur Abfallentsorgung:

Sie dürfen dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie über "Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Bitte entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Sammelstelle.

Importeur

Name des Unternehmens	P+C Schwick GmbH
Adresse	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Deutschland
E-Mail	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-Nr.	DE 73586423
Amtsgericht	Remscheid, Deutschland

Erstellungsdatum des Handbuchs: Mai 2025 - alle technischen Änderungen vorbehalten. Für technische oder drucktechnische Fehler wird keine Haftung übernommen.



Manual do utilizador

PCW12H

Lanterna LED profissional



PT - Manual do utilizador

Declaração de direitos de autor

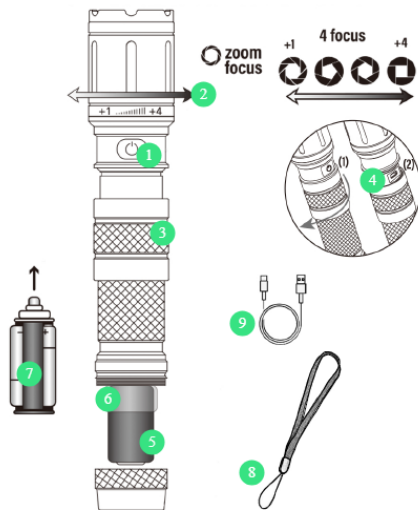
De acordo com a lei internacional de direitos de autor, não está autorizado a copiar/alterar o conteúdo deste manual sob qualquer forma (incluindo traduções) ou acrescentar conteúdo adicional sem autorização escrita do distribuidor.

Instruções de segurança

- Leia atentamente este manual antes de utilizar o aparelho e siga rigorosamente as instruções durante a sua utilização. Caso contrário, a segurança do utilizador não pode ser garantida.
- Não permita o acesso de crianças ao dispositivo. Os pais são totalmente responsáveis por quaisquer riscos de segurança causados pelo incumprimento.
- O utilizador deste aparelho é obrigado a certificar-se de que qualquer outra pessoa que utilize este aparelho leu e compreendeu o manual. Apenas os utilizadores qualificados estão autorizados a utilizar o aparelho.
- Nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem o aponte diretamente para os olhos das pessoas. Se não o fizer, corre o risco de sofrer lesões oculares temporárias ou permanentes.

- O produto contém uma bateria de lítio. Um manuseamento incorreto pode causar danos ou lesões físicas ao utilizador. Utilize apenas uma fonte de alimentação USB certificada para o carregamento.
- Nunca utilize o aparelho se este estiver danificado.
- Certifique-se de que o seu produto não é sujeito a cargas extremas, como calor elevado ou tensão mecânica excessiva.
- Utilize um pano macio e seco para a limpeza. Nunca utilize ácido, alcalino, solventes ou álcool.
- Não carregue o dispositivo quando estiver molhado ou em locais húmidos
- A manutenção só deve ser efectuada por profissionais autorizados.
- A garantia e qualquer responsabilidade em relação a danos materiais ou pessoais são suspensas nos seguintes casos:
 - ♦ Utilização incorrecta do aparelho.
 - ♦ Não seguir as instruções e os regulamentos de segurança fornecidos pelo manual.
 - ♦ Utilização e instalação de peças sobresselentes não aprovadas
 - ♦ Manutenção inadequada e alterações relacionadas com a conceção ou a construção do dispositivo; remoção da placa de identificação.

Elementos de funcionamento:



1. Interruptor de ligar/desligar
2. Anel de ajuste do zoom
3. Tampa da porta de carregamento
4. Porta de carregamento
5. Bateria de lítio

6. Suporte da pilha de lítio
7. Suporte para 3x pilhas AAA
8. Correia de suspensão
9. Cabo de carregamento

Funcionamento:

1.) Prima o interruptor de ligar/desligar (1) para alternar entre o modo alto, o modo médio, o modo baixo, o modo SOS, o modo estroboscópico e para desligar o dispositivo. O interruptor On/Off fica verde quando o dispositivo está ligado e pisca uma vez a vermelho quando o dispositivo é desligado.

2.) Rode o anel de ajuste do zoom (2) no sentido dos ponteiros do relógio para focar a luz e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para alargar o fluxo de luz.

Ligar a lanterna

A lanterna pode ser utilizada com a pilha de lítio recarregável ou com 3 pilhas AAA. A lanterna é fornecida com a pilha de lítio (5) e o seu suporte (6) já instalados.

Utilize 3 pilhas AAA: Desaperte a tampa traseira da lanterna no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire a pilha de lítio (5) e o suporte (6). Insira 3x pilhas AAA com os pólos na direção indicada pelas setas no suporte de pilhas AAA (7). Em seguida, insira o adaptador de pilhas (7) com o contacto de mola virado para a lanterna e feche a tampa traseira rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.

Utilizar a pilha de lítio: Desaperte a tampa traseira da lanterna no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, retire o adaptador para as 3 pilhas AAA (7) e introduza a pilha de lítio recarregável (5) com o seu suporte (6) na lanterna.

Feche a tampa traseira rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.

Carregar a bateria de lítio

- Antes da primeira utilização, carregue totalmente a bateria para que todo o tempo de funcionamento esteja disponível.
- Para um funcionamento ótimo, descarregue totalmente a bateria após a primeira utilização e carregue-a totalmente depois.
- Desaperte a tampa da porta de carregamento (3) para ter acesso à porta de carregamento (4).
- Ligue o cabo de carregamento USB (9) à porta de carregamento (4).
- Ligue o cabo de carregamento USB ao seu carregador.
- Quando a lanterna está a carregar, a luz LED do botão de ligar/desligar (1) pisca a vermelho. Quando está totalmente carregada, o botão (1) acende-se a verde.
- Se o indicador vermelho de carga não se acender, verifique se não existem pilhas alcalinas na lanterna.
- Enquanto a lanterna estiver a funcionar, a luz verde do interruptor de ligar/desligar (1) acende-se continuamente.
- Se o aparelho não for utilizado durante muito tempo, carregue a bateria em intervalos regulares de cerca de 3 meses para garantir uma longa vida útil.

Especificações

Luminária	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Brilho	Alto -650lm; Médio -350lm; Baixo -150lm
Tempo de execução	Alta -2,5h; Média -4,5h; Baixa -10h
Bateria	1*18650 (2000mAh) ou 3*AAA alcalina
Classificação IP	IPX4
Tamanho e peso	∅ 36x172mm; 279g

Informações sobre a eliminação de resíduos:



Não está autorizado a deitar este aparelho no lixo doméstico. Este produto está em conformidade com a diretiva da UE relativa aos "Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos". Por favor, elimine o aparelho no seu ponto de recolha local.

Importador

Nome da empresa	P+C Schwick GmbH
Endereço	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Alemanha
Correio eletrónico	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
N.º WEEE	DE 73586423
Tribunal de comarca local	Remscheid, Alemanha

Data de criação do manual: maio de 2025 - todas as alterações técnicas reservadas. Não assumimos qualquer responsabilidade por eventuais erros técnicos ou de impressão.



Manuel d'utilisation PCW12H

Lampe de poche LED professionnelle



FR - Manuel de l'utilisateur

Déclaration de droit d'auteur

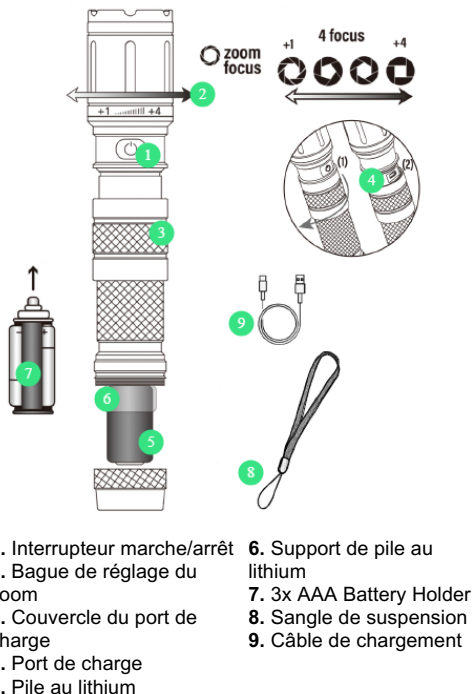
Conformément à la loi internationale sur les droits d'auteur, vous n'êtes pas autorisé à copier / modifier le contenu de ce manuel sous quelque forme que ce soit (y compris les traductions) ou à ajouter du contenu supplémentaire sans l'autorisation écrite du distributeur.

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et suivez strictement les instructions lors de son utilisation. Dans le cas contraire, la sécurité de l'utilisateur ne peut être garantie.
- Ne laissez pas les enfants accéder à l'appareil. Les parents sont entièrement responsables de tout risque de sécurité causé par le non-respect de cette règle.
- L'opérateur de cet appareil est tenu de s'assurer que toute autre personne utilisant cet appareil a lu et compris le manuel. Seuls les utilisateurs qualifiés sont autorisés à utiliser l'appareil.
- Ne regardez jamais directement le faisceau lumineux et ne le dirigez pas directement vers les yeux des personnes. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques de lésions oculaires temporaires ou permanentes.

- Le produit contient une batterie au lithium. Une manipulation incorrecte peut entraîner des dommages ou des lésions physiques pour l'utilisateur. N'utilisez qu'un bloc d'alimentation USB certifié pour la recharge.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
- Assurez-vous que votre produit n'est pas soumis à des charges extrêmes, telles qu'une forte chaleur ou des contraintes mécaniques excessives.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage. N'utilisez jamais d'acide, d'alcaline, de solvant ou d'alcool.
- Ne pas charger l'appareil lorsqu'il est mouillé ou dans des endroits humides
- L'entretien ne doit être effectué que par des professionnels agréés.
- La garantie et toute responsabilité en matière de dommages matériels ou corporels sont suspendues dans les cas suivants :
 - ◆ Utilisation inappropriée de l'appareil.
 - ◆ Ne pas suivre les instructions et les règles de sécurité fournies par le manuel.
 - ◆ Utilisation et installation de pièces de rechange non approuvées
 - ◆ Mauvais entretien et modifications liées à la conception ou à la construction de l'appareil ; retrait de la plaque signalétique.

Éléments de fonctionnement :



Fonctionnement :

1.) Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt (1) pour basculer entre le mode Haut, le mode Moyen, le mode Bas, le mode SOS, le mode Stroboscopique et la mise hors tension de l'appareil. L'interrupteur Marche/Arrêt devient vert lorsque l'appareil est en marche et clignote une fois en rouge lorsque l'appareil est éteint.

2.) Tournez la bague de réglage du zoom (2) dans le sens des aiguilles d'une montre pour focaliser la lumière et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élargir le flux lumineux.

Alimentation de la lampe de poche

La torche peut être utilisée avec la pile au lithium rechargeable ou avec 3x piles AAA. La torche est livrée avec la pile au lithium (5) et son support (6) déjà installés.

Utilisation de 3 piles AAA : Dévissez le capuchon arrière de la torche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez la pile au lithium (5) et son support (6). Insérez 3 piles AAA avec les pôles dans le sens indiqué par les flèches dans le support de piles AAA (7). Ensuite, insérez l'adaptateur de piles (7) en orientant le contact à ressort vers la torche et fermez le capuchon arrière en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Utilisation de la pile au lithium : Dévissez le capuchon arrière de la torche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, retirez l'adaptateur pour les 3 piles AAA (7) et insérez la pile au lithium rechargeable (5) avec son support (6) dans la torche. Refermez le capuchon arrière en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Chargement de la batterie au lithium

- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie afin que l'autonomie soit totale.
- Pour un fonctionnement optimal, déchargez complètement la batterie après la première utilisation et rechargez-la complètement par la suite.
- Dévissez le couvercle du port de charge (3) pour accéder au port de charge (4).
- Connectez le câble de chargement USB (9) au port de chargement (4).
- Connectez le câble de chargement USB à votre chargeur.
- Lorsque la torche est en cours de chargement, le voyant lumineux du bouton marche/arrêt (1) clignote en rouge. Lorsque la lampe est complètement chargée, le bouton (1) s'allume en vert.
- Si l'indicateur de charge rouge ne s'allume pas, vérifiez qu'il n'y a pas de piles alcalines dans la torche.
- Lorsque la torche est en fonctionnement, le voyant vert de l'interrupteur marche/arrêt (1) s'allume en continu.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, chargez la batterie à intervalles réguliers d'environ 3 mois pour garantir une longue durée de vie.

Spécifications

Luminaire	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Luminosité	Haut -650lm ; Moyen -350lm ; Bas -150lm
Temps d'exécution	Haut -2,5h ; Moyen -4,5h ; Bas -10h
Batterie	1*18650 (2000mAh) ou 3*AAA Alcaline
Indice de protection IP	IPX4
Taille et poids	∅ 36x172mm ; 279g

Informations concernant l'élimination des déchets :

Vous n'êtes pas autorisé à jeter cet appareil dans les ordures ménagères. Ce produit est conforme à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Veuillez vous débarrasser de l'appareil dans votre point de collecte local.



Importateur

Nom de l'entreprise	P+C Schwick GmbH
Adresse	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Allemagne
Courriel	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
Numéro WEEE	DE 73586423
Tribunal d'instance local	Remscheid, Allemagne

Date de création du manuel : Mai 2025 - sous réserve de modifications techniques. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs techniques ou d'impression.

PCWork

Εγχειρίδιο χρήσης PCW12H

Επαγγελματικός φακός LED



EL - Εγχειρίδιο χρήσης

Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων

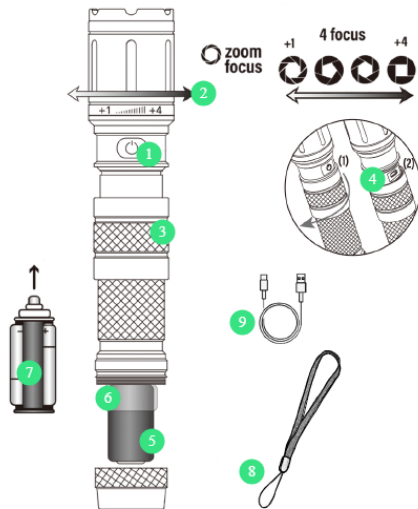
Σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων, δεν επιτρέπεται να αντιγράψετε/αλλάξετε το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου σε οποιαδήποτε μορφή (συμπεριλαμβανομένων των μεταφράσεων) ή να προσθέσετε πρόσθετο περιεχόμενο χωρίς γραπτή άδεια από τον διανομέα.

Οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες κατά τη χρήση της. Διαφορετικά δεν μπορεί να εγγυηθεί η ασφάλεια του χρήστη.
- Μην παρέχετε πρόσβαση στη συσκευή σε παιδιά. Οι γονείς είναι πλήρως υπεύθυνοι για τυχόν κινδύνους για την ασφάλεια που προκαλούνται από τη μη συμμόρφωση.
- Ο χειριστής αυτής της συσκευής υποχρεούται να διασφαλίσει ότι κάθε άλλο άτομο που χρησιμοποιεί αυτή τη συσκευή έχει διαβάσει και κατανοήσει το εγχειρίδιο. Μόνο εξειδικευμένοι χρήστες επιτρέπεται να χειρίζονται τη συσκευή.
- Ποτέ μην κοιτάτε κατευθείαν μέσα στη δέσμη φωτός και μην τη στρέψετε κατευθείαν στα μάτια των ανθρώπων. Η μη συμμόρφωση ενέχει τον κίνδυνο προσωρινής ή μόνιμης βλάβης των ματιών.

- Το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Ο εσφαλμένος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή σωματική βλάβη στο χρήστη. Χρησιμοποιείτε μόνο μια πιστοποιημένη μονάδα τροφοδοσίας USB για τη φόρτιση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν σας δεν υφίσταται ακραία φορτία, όπως υψηλή θερμότητα ή υπερβολική μηχανική καταπόνηση.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε οξύ, αλκαλικό, διαλύτες ή οινόπνευμα.
- Μην φορτίζετε τη συσκευή όταν είναι βρεγμένη/σε βρεγμένα μέρη
- Η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από αδειούχους επαγγελματίες.
- Η εγγύηση και οποιαδήποτε ευθύνη σε σχέση με υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες αναστέλλεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - ♦ Ακατάλληλη χρήση της συσκευής.
 - ♦ Μη τήρηση των οδηγιών και των κανονισμών ασφαλείας που προβλέπονται από το εγχειρίδιο.
 - ♦ Χρήση και εγκατάσταση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
 - ♦ Ακατάλληλη συντήρηση και αλλαγές που σχετίζονται με το σχεδιασμό ή την κατασκευή της συσκευής- αφαίρεση της πινακίδας τύπου.

Στοιχεία λειτουργίας:



1. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2. Δακτύλιος ρύθμισης ζουμ
3. Κάλυμμα θύρας φόρτισης
4. Θύρα φόρτισης
5. Μπαταρία λιθίου

6. Θήκη μπαταρίας λιθίου
7. 3x υποδοχή μπαταριών AAA
8. Λουράκι ανάρτησης
9. Καλώδιο φόρτισης

Λειτουργία:

1.) Πιέστε το διακόπτη On/Off (1) για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας High Mode, Middle Mode, Low Mode, SOS Mode, Strobe Mode και της απενεργοποίησης της συσκευής. Ο διακόπτης On/Off ανάβει με πράσινο χρώμα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και αναβοσβήνει μία φορά με κόκκινο χρώμα, όταν η συσκευή απενεργοποιείται.

2.) Περιστρέψτε τον δακτύλιο ρύθμισης ζουμ (2) δεξιόστροφα για να εστιάσετε το φως και αριστερόστροφα για να διευρύνετε τη ροή του φωτός.

Τροφοδοσία του φακού

Ο φακός μπορεί να λειτουργήσει με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου ή με 3x μπαταρίες AAA. Ο φακός παραδίδεται με την μπαταρία λιθίου (5) και τη θήκη της (6) ήδη τοποθετημένη.

Χρησιμοποιεί 3 x μπαταρίες AAA: Ξεβιδώστε το πίσω καπάκι του φακού αριστερόστροφα και αφαιρέστε τη μπαταρία λιθίου (5) και τη θήκη (6). Τοποθετήστε 3x μπαταρίες AAA με τους πόλους προς την κατεύθυνση που υποδεικνύουν τα βέλη στη θήκη μπαταριών AAA (7). Μετά από αυτό, τοποθετήστε τον προσαρμογέα μπαταριών (7) με την επαφή του ελατηρίου στραμμένη προς τον φακό και κλείστε το πίσω καπάκι περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.

Χρήση της μπαταρίας λιθίου: Ξεβιδώστε το πίσω καπάκι του φακού αριστερόστροφα, αφαιρέστε τον προσαρμογέα για τις 3 μπαταρίες AAA (7) και τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου (5)

με τη θήκη της (6) στον φακό. Κλείστε το πίσω καπάκι περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.

Φόρτιση της μπαταρίας λιθίου

- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την μπαταρία, ώστε να είναι διαθέσιμος ολόκληρος ο χρόνος λειτουργίας.
- Για βέλτιστη λειτουργικότητα, αποφορτίστε πλήρως την μπαταρία μετά την πρώτη χρήση και φορτίστε την πλήρως στη συνέχεια.
- Ξεβιδώστε το κάλυμμα της θύρας φόρτισης (3) για να έχετε πρόσβαση στη θύρα φόρτισης (4).
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB (9) στη θύρα φόρτισης (4).
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB στο φορτιστή σας.
- Όταν ο φακός φορτίζει, η λυχνία LED στο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (1) αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Όταν είναι πλήρως φορτισμένος, το κουμπί (1) ανάβει με πράσινο χρώμα.
- Εάν η κόκκινη ένδειξη φόρτισης δεν ανάβει, ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αλκαλικές μπαταρίες στο φακό.
- Ενώ ο φακός βρίσκεται σε λειτουργία, η πράσινη λυχνία στο διακόπτη On/Off (1) ανάβει συνεχώς.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, φορτίζετε την μπαταρία σε τακτά χρονικά διαστήματα περίπου 3 μηνών για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής.

Προδιαγραφές

Φωτιστικό	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Φωτεινότητα	Υψηλή -650lm; Μέση -350lm; Χαμηλή -150lm
Χρόνος εκτέλεσης	Υψηλή -2,5h; Μέση -4,5h; Χαμηλή -10h
Μπαταρία	1*18650 (2000mAh) ή 3*AAA αλκαλικά
Βαθμολογία IP	IPX4
Μέγεθος & Βάρος	∅ 36x172mm; 279g

Πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση των αποβλήτων:

Δεν επιτρέπεται η απόρριψη αυτής της συσκευής στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν αντιστοιχεί στην οδηγία της ΕΕ σχετικά με τα "Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού". Παρακαλείστε να απορρίψετε τη συσκευή στο τοπικό σημείο συλλογής.



Εισαγωγέας

Όνομα εταιρείας	P+C Schwick GmbH
Διεύθυνση	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Γερμανία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	info@schwick.de
Διαδίκτυο	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Τοπικό περιφερειακό δικαστήριο	Remscheid, Γερμανία

Ημερομηνία δημιουργίας του εγχειριδίου: 2025 - όλες οι τεχνικές αλλαγές διατηρούνται. Καμία ευθύνη δεν αναλαμβάνεται για τυχόν τεχνικά ή εκτυπωτικά σφάλματα.

PCWork

Manuale d'uso PCW12H Torcia LED professionale



IT - Manuale d'uso

Dichiarazione di copyright

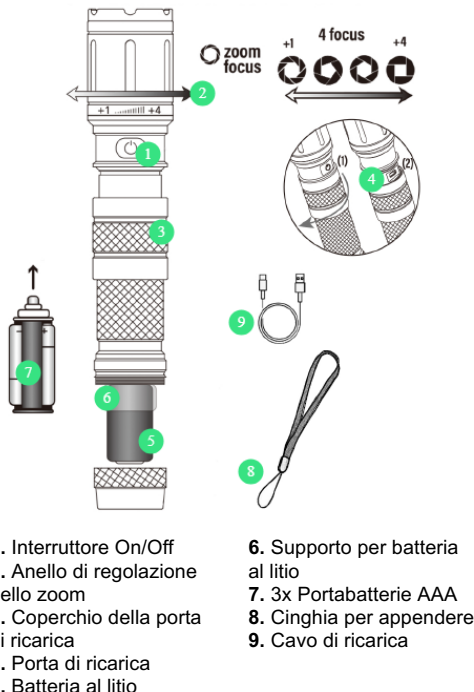
In conformità alla legge internazionale sul copyright, non è consentito copiare/modificare il contenuto di questo manuale in qualsiasi forma (comprese le traduzioni) o aggiungere contenuti aggiuntivi senza l'autorizzazione scritta del distributore.

Istruzioni di sicurezza

- Legga attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo e segua scrupolosamente le istruzioni quando lo utilizza. In caso contrario, la sicurezza dell'utente non può essere garantita.
- Non permetta ai bambini di accedere al dispositivo. I genitori sono pienamente responsabili di eventuali rischi per la sicurezza causati dalla non conformità.
- L'operatore di questo dispositivo è tenuto a garantire che ogni altra persona che utilizza questo dispositivo abbia letto e compreso il manuale. Solo gli utenti qualificati possono utilizzare il dispositivo.
- Non guardi mai direttamente il fascio di luce o lo punti direttamente sugli occhi delle persone. La mancata osservanza comporta il rischio di danni temporanei o permanenti agli occhi.

- Il prodotto contiene una batteria al litio. Un utilizzo non corretto può causare danni o lesioni fisiche all'utente. Per la ricarica, utilizzi esclusivamente un alimentatore USB certificato.
- Non utilizzi mai il dispositivo se è danneggiato.
- Si assicuri che il suo prodotto non sia sottoposto a carichi estremi, come calore elevato o stress meccanico eccessivo.
- Per la pulizia, utilizzi un panno morbido e asciutto. Non usi mai acidi, alcalini, solventi o alcol.
- Non ricarichi il dispositivo quando è bagnato o in luoghi umidi.
- La manutenzione deve essere eseguita solo da professionisti autorizzati.
- La garanzia e qualsiasi responsabilità in merito a danni materiali o lesioni personali sono sospese nei seguenti casi:
 - ◆ Uso improprio del dispositivo.
 - ◆ Non seguire le istruzioni e le norme di sicurezza fornite dal manuale.
 - ◆ Uso e installazione di parti di ricambio non approvate
 - ◆ Manutenzione impropria e modifiche relative al design o alla costruzione del dispositivo; rimozione della targhetta.

Elementi operativi:



Operazione:

- 1.) Premere l'interruttore On/Off (1) per passare dalla Modalità Alta, alla Modalità Media, alla Modalità Bassa, alla Modalità SOS, alla Modalità Strobo e allo spegnimento del dispositivo. L'interruttore On/Off diventa verde quando il dispositivo è acceso e lampeggia una volta in rosso, quando il dispositivo è spento.
- 2.) Giri l'anello di regolazione dello zoom (2) in senso orario per mettere a fuoco la luce e in senso antiorario per allargare il flusso luminoso.

Alimentazione della torcia

La torcia può funzionare con la batteria al litio ricaricabile o con 3 batterie AAA. La torcia viene fornita con la batteria al litio (5) e il suo supporto (6) già installati.

Utilizzando 3 batterie AAA: Sviti il tappo posteriore della torcia in senso antiorario e rimuova la batteria al litio (5) e il supporto (6). Inserisca 3 batterie AAA con i poli nella direzione indicata dalle frecce nel portabatterie AAA (7). Dopodiché, inserisca l'adattatore della batteria (7) con il contatto a molla rivolto verso la torcia e chiuda il tappo posteriore ruotandolo in senso orario.

Utilizzo della batteria al litio: Sviti il tappo posteriore della torcia in senso antiorario, rimuova l'adattatore per le 3 batterie AAA (7) e inserisca la batteria al litio ricaricabile (5) con il suo supporto (6) nella torcia.

Richiuda il tappo posteriore ruotandolo in senso orario.

Ricarica della batteria al litio

- Prima del primo utilizzo, carichi completamente la batteria in modo da avere a disposizione l'intera autonomia.
- Per una funzionalità ottimale, scarichi completamente la batteria dopo il primo utilizzo e la ricarichi successivamente.
- Sviti il coperchio della porta di ricarica (3) per avere accesso alla porta di ricarica (4).
- Colleghi il cavo di ricarica USB (9) alla porta di ricarica (4).
- Colleghi il cavo di ricarica USB al suo caricatore.
- Quando la torcia è in carica, la luce LED sul pulsante on/off (1) lampeggia in rosso. Quando è completamente carica, il pulsante (1) si illumina di verde.
- Se l'indicatore rosso di carica non si accende, controlli che non ci siano batterie alcaline nella torcia.
- Mentre la torcia è in funzione, la luce verde sull'interruttore On/Off (1) si accende continuamente.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi, ricarichi la batteria a intervalli regolari di circa 3 mesi per garantire una lunga durata.

Specifiche

Apparecchio	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Luminosità	Alto -650lm; Medio -350lm; Basso -150lm
Tempo di esecuzione	Alto -2,5h; Medio -4,5h; Basso -10h
Batteria	1*18650 (2000mAh) o 3*AAA Alcalino
Valutazione IP	IPX4
Dimensioni e peso	∅ 36x172 mm; 279 g

Informazioni sullo smaltimento dei rifiuti:



Non è consentito smaltire questo dispositivo nei rifiuti domestici. Questo prodotto corrisponde alla direttiva UE sui "Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche". La preghiamo di smaltire il dispositivo nel punto di raccolta locale.

Importatore

Nome dell'azienda	P+C Schwick GmbH
Indirizzo	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Germania
Email	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Tribunale distrettuale locale	Remscheid, Germania

Data di creazione del manuale: Maggio 2025 - tutte le modifiche tecniche sono riservate. Non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori tecnici o di stampa.



Manual del usuario PCW12H

Linterna LED profesional



ES - Manual del usuario

Declaración de derechos de autor

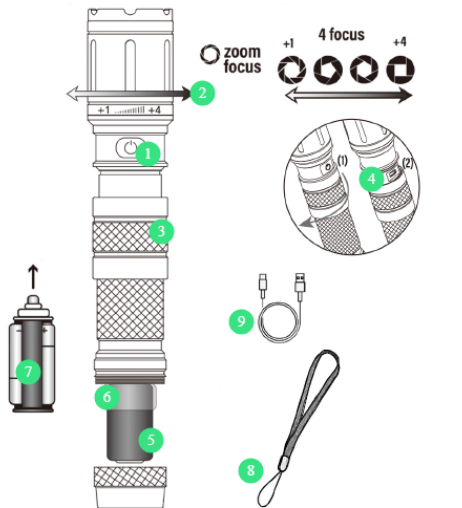
De acuerdo con la ley internacional de derechos de autor, no está permitido copiar / cambiar el contenido de este manual de ninguna forma (incluyendo traducciones) o añadir contenido adicional sin el permiso por escrito del distribuidor.

Instrucciones de seguridad

- Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y siga estrictamente las instrucciones cuando lo utilice. De lo contrario, no podrá garantizarse la seguridad del usuario.
- No permita el acceso de los niños al aparato. Los padres son plenamente responsables de cualquier riesgo para la seguridad causado por su incumplimiento.
- El operador de este aparato está obligado a asegurarse de que cualquier otra persona que lo utilice haya leído y comprendido el manual. Sólo los usuarios cualificados están autorizados a utilizar el aparato.
- Nunca mire directamente al haz de luz ni apunte directamente a los ojos de las personas. Su incumplimiento conlleva el riesgo de lesiones oculares temporales o permanentes.

- El producto contiene una pila de litio. Una manipulación incorrecta puede causar daños o lesiones físicas al usuario. Utilice únicamente una fuente de alimentación USB certificada para la carga.
- No utilice nunca el aparato si está dañado.
- Asegúrese de que su producto no experimenta cargas extremas, como calor elevado o tensión mecánica excesiva.
- Utilice un paño suave y seco para la limpieza. No utilice nunca ácidos, alcalinos, disolventes ni alcohol.
- No cargue el dispositivo cuando esté mojado / en lugares húmedos
- El mantenimiento sólo debe ser realizado por profesionales autorizados.
- La garantía y cualquier responsabilidad en relación con daños materiales o personales quedan suspendidas en los siguientes casos:
 - ♦ Uso inadecuado del aparato.
 - ♦ No seguir las instrucciones y normas de seguridad proporcionadas por el manual.
 - ♦ Utilización e instalación de piezas de recambio no homologadas
 - ♦ Mantenimiento inadecuado y cambios relacionados con el diseño o la construcción del aparato; retirada de la placa de características.

Elementos operativos:



1. Interruptor de encendido/apagado
2. Anillo de ajuste del zoom
3. Tapa del puerto de carga
4. Puerto de carga
5. Batería de litio

6. Soporte para pilas de litio
7. Soporte para 3 pilas AAA
8. Correa para colgar
9. Cable de carga

Operación:

1.) Pulse el interruptor de encendido/apagado (1) para alternar entre el modo alto, el modo medio, el modo bajo, el modo SOS, el modo estroboscópico y apagar el dispositivo. El interruptor de encendido/apagado se vuelve verde cuando el dispositivo está encendido y parpadea en rojo una vez, cuando el dispositivo está apagado.

2.) Gire el anillo de ajuste del zoom (2) en el sentido de las agujas del reloj para enfocar la luz y en el sentido contrario para ampliar el chorro de luz.

Encendido de la linterna

La linterna puede funcionar con la batería de litio recargable o con 3 pilas AAA. La linterna se suministra con la batería de litio (5) y su soporte (6) ya instalados.

Utilización de 3 pilas AAA: Desenrosque la tapa trasera de la linterna en el sentido contrario a las agujas del reloj y extraiga la pila de litio (5) y el soporte (6). Inserte 3 x pilas AAA con los polos en la dirección indicada por las flechas en el soporte de las pilas AAA (7). A continuación, inserte el adaptador de pilas (7) con el contacto del muelle orientado hacia la linterna y cierre la tapa posterior girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Utilización de la pila de litio Desenrosque la tapa trasera de la linterna en el sentido contrario a las agujas del reloj, retire el adaptador para las 3 pilas AAA (7) e inserte la pila de litio recargable (5) con su soporte (6)

en la linterna. Cierre la tapa trasera girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Carga de la batería de litio

- Antes de utilizarla por primera vez, cargue completamente la batería para disponer de todo el tiempo de funcionamiento.
- Para un funcionamiento óptimo, descargue completamente la batería después del primer uso y cárguela completamente después.
- Desenrosque la tapa del puerto de carga (3) para tener acceso al puerto de carga (4)
- Conecte el cable de carga USB (9) al puerto de carga (4).
- Conecte el cable de carga USB a su cargador.
- Cuando la linterna se está cargando, la luz LED del botón de encendido/apagado (1) parpadea en rojo. Cuando está totalmente cargada, el botón (1) se ilumina en verde.
- Si el indicador rojo de carga no se enciende, compruebe que no haya pilas alcalinas en la linterna.
- Mientras la linterna esté en funcionamiento, la luz verde del interruptor de encendido/apagado (1) se encenderá de forma continua.
- Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, cargue la batería a intervalos regulares de unos 3 meses para garantizar una larga vida útil.

Especificaciones

Luminaria	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Luminosidad	Alto -650lm; Medio -350lm; Bajo -150lm
Tiempo de ejecución	Alta -2,5h; Media -4,5h; Baja -10h
Batería	1*18650 (2000mAh) o 3*AAA Alcalinas
Clasificación IP	IPX4
Tamaño y peso	∅ 36x172mm; 279g

Información relativa a la eliminación de residuos:



No está permitido tirar este aparato a la basura doméstica. Este producto se corresponde con la directiva de la UE relativa a los "Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos". Por favor, deseche el aparato en su punto de recogida local.

Importador

Nombre de la empresa	P+C Schwick GmbH
Dirección	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Alemania
Correo electrónico	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Tribunal de distrito local	Remscheid, Alemania

Fecha de creación del manual: Mayo de 2025 - Reservados todos los cambios técnicos. No se asume ninguna responsabilidad por posibles errores técnicos o de impresión.

Kasutusjuhend

PCW12H

Professionaalne LED



ET - kasutusjuhend

Autoriõiguse avaldus

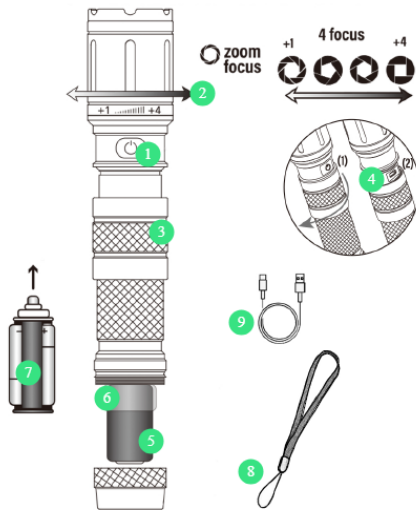
Vastavalt rahvusvahelistele autoriõiguse seadustele ei ole teil lubatud kopeerida/muuta käesoleva kasutusjuhendi sisu mis tahes kujul (sealhulgas tõlked) ega lisada sellele täiendavat sisu ilma levitajalt kirjalikku luba saamata.

Ohutusjuhised

- Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt läbi ja järgige selle kasutamisel rangelt juhiseid. Vastasel juhul ei ole võimalik tagada kasutaja ohutust.
- Ärge võimaldage lastele juurdepääsu seadmele. Vanemad vastutavad täielikult kõigi ohutusriskide eest, mis on põhjustatud mittevastavusest.
- Selle seadme kasutaja on kohustatud tagama, et kõik teised seda seadet kasutavad isikud on kasutusjuhendit lugenud ja sellest aru saanud. Seadet tohivad kasutada ainult kvalifitseeritud kasutajad.
- Ärge kunagi vaadake otse valgusvihku ega suunake seda otse inimeste silmadesse. Vastuolu korral on oht ajutiste või püsivate silmakahjustuste tekkimiseks.

- Toode sisaldab liitumakut. Vale käsitsemine võib põhjustada kasutajale kahju või füüsilist kahju. Kasutage laadimiseks ainult sertifitseeritud USB-toiteplokki.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud.
- Veenduge, et teie toode ei puutu kokku äärmusliku koormusega, näiteks suure kuumuse või liigse mehaanilise koormusega.
- Kasutage puhastamiseks pehmet, kuiva lappi. Ärge kunagi kasutage happeid, leeliseid, lahusteid ega alkoholi.
- Ärge laadige seadet märjas kohas / märjas kohas.
- Hooldustöid peaksid tegema ainult litsentseeritud spetsialistid.
- Garantii ja igasugune vastutus materiaalse kahju või isikukahju eest on peatatud järgmistel juhtudel:
 - ♦ Seadme ebaõige kasutamine.
 - ♦ Käsiraamatus toodud juhiste ja ohutusnõuete eiramine.
 - ♦ Mittekinnitatud varuosade kasutamine ja paigaldamine
 - ♦ Ebakorrektno hooldus ja seadme konstruktsiooni või ehitusega seotud muudatused; tüübisildi eemaldamine.

Töötavad elemendid:



1. Sisse/välja lüliti
2. Zoomi reguleerimise rõngas
3. Laadimispori kate
4. Laadimisport
5. Liitium aku

6. Liitumpatarei hoidja
7. 3x AAA patareihoidja
8. Rihma riputamise
9. Laadimiskaabel

Operatsioon:

1.) Vajutage sisse/välja lülitit (1), et lülitada kõrge režiimi, keskmise režiimi, madala režiimi, SOS-režiimi, stroboskoopirežiimi ja seadme väljalülitamise vahel.

On/Off lüliti muutub roheliseks, kui seade on sisse lülitatud, ja vilgub üks kord punaselt, kui seade on välja lülitatud.

2.) Keerake zoomi reguleerimise rõngast (2) päripäeva, et fookuseerida valgust ja laiendada valgusvihku vastupäeva.

Taskulambi toitmine

Taskulampi saab kasutada laetava liitiumakuga või 3x AAA patareidega. Taskulamp on varustatud juba paigaldatud liitiumpatarei (5) ja selle hoidikuga (6).

Kasutades 3 x AAA patareid: Keerake taskulambi tagumist korki vastupäeva lahti ja eemaldage liitiumpatarei (5) ja hoidik (6). Asetage 3x AAA patareid nooltega näidatud suunas AAA patarei hoidikusse (7). Seejärel sisestage patarei adapter (7) nii, et vedrukontakt on suunatud taskulambi poole, ja sulgege tagakorki, keerates seda päripäeva.

Kasutades liitiumakut: Keerake taskulambi tagumist korki vastupäeva lahti, eemaldage 3 AAA patarei adapter (7) ja sisestage taskulambile laetav liitiumpatarei (5) koos hoidikuga (6). Sulgege tagakorki, keerates seda päripäeva.

Liitiumaku laadimine

- Enne esmakordset kasutamist laadige aku täielikult, et kogu tööaeg oleks saadaval.
- Optimaalse funktsionaalsuse tagamiseks tühjendage aku pärast esimest kasutamist täielikult ja laadige see seejärel täielikult.
- Kruvige laadimisava kate (3) lahti, et pääseda ligi laadimisavale (4).
- Ühendage USB-laadimiskaabel (9) laadimispori (4) külge.
- Ühendage USB-laadimiskaabel laadija külge.
- Kui taskulamp on laadimisel, vilgub sisse-/väljalülitusnupu (1) LED-tuli punaselt. Kui see on täielikult laetud, süttib nupp (1) roheliselt.
- Kui punane laadimisindikaator ei põle, kontrollige, et taskulambis ei oleks leelispatareisid.
- Kui taskulamp töötab, põleb roheline tuli sisse-/väljalüliti (1) pidevalt.
- Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, laadige akut regulaarselt ca 3 kuu tagant, et tagada aku pikk kasutusiga.

Spetsifikatsioonid

Valgusti	1*CREE XML-U3 6500-7000K
Heledus	Kõrge -650lm; Keskmine -350lm; Madal -150lm
Käitusaeg	Kõrge -2,5h; Keskmine -4,5h; Madal -10h
Aku	1*18650 (2000mAh) või 3*AAA Alkaline
IP-klassifikatsioon	IPX4
Suurus ja kaal	∅ 36x172mm; 279g

Teave jäätmete kõrvaldamise kohta:



Seda seadet ei ole lubatud visata kodumajapidamise prügikasti. See toode vastab ELi direktiivile "Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed". Palun kõrvaldage seade oma kohalikus kogumispunktis.

Importija

Ettevõtte nimi	P+C Schwick GmbH
Aadress	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Saksamaa
E-post	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-nr.	DE 73586423
Kohalik ringkonnakohus	Remscheid, Saksamaa

Käsiraamatu koostamise kuupäev: mai 2025 - kõik tehnilised muudatused reserveeritud. Tehniliste või trükivigade eest ei vastuta.